

**LIEBE GÄSTE,**

**WIR HEIßEN SIE HERZLICH WILLKOMMEN  
IN UNSEREM  
RESTAURANT GOLDENEN LÖWEN.**

**HIER KOCHT DER CHEF PERSÖNLICH!  
DANIELE DI CROCCO IST BEREITS SEIT 25 JAHREN KOCH UND HAT  
IN RENOMMIERTEN RESTURANTS IN DER SCHWEIZ UND AN DER  
ADRIAKÜSTE GEARBEITET.**

***MIT SEINER LIEBE ZUM DETAIL UND  
SEINEM HOHEN ANSPRUCH AN QUALITÄT LÄSST ER SICH STETS  
NEUE KÖSTLICHKEITEN EINFALLEN UND  
LÄSST SICH KEINE WÜNCHE OFFEN.***

**WIR HOFFEN SEHR,  
DASS SIE SICH BEI UNS WOHLFÜHLEN  
UND WÜNSCHEN IHNEN  
EINEN WUNDERBAREN APPETIT!**

**IHR LÖWEN-TEAM**




**APERITIVI**  
**APERITIF - APPETIZER**

Prosecco <sup>j</sup>		0,1l	3,90€
Martini Bianco <sup>11</sup>		0,1l	4,00€
Martini Rosso <sup>2,11,j</sup>		0,1l	4,00€
Campari Orange oder Soda <sup>2</sup>		0,1l	4,50€
Aperol Spritz		0,3l	4,50€

**LIKÖRE - LIQUEURS**

Ramazotti	2cl	3,30€
Amaretto <sup>2,f</sup>	2cl	3,30€
Averna <sup>i</sup>	2cl	3,30€
Sambuca <sup>2</sup>	2cl	3,00€
Fernet Branca	2cl	3,30€
Grappa della Casa		4,50€

**BIERE - BEER**

	<u>0,3l</u>	<u>0,5l</u>
<b>Bier</b>	2,40€	3,20€
<i>Beer</i>		
<b>Radler (süß<sup>1,2,11</sup> oder sauer)</b>	2,40€	3,20€
<i>Beer with lemonade or mineral water</i>		
<b>Pils</b>	2,60€	4,20€
<b>Hefeweizen</b>		3,70€
<i>Wheat beer</i>		
<b>Kristallweizen</b>		3,70€
<i>crystal wheat beer</i>		
<b>Colaweizen<sup>1,2,5</sup></b>		3,70€
<i>Coke and wheat beer</i>		
<b>Alkoholfreies Pils</b>		
<i>Non-alcoholic beer</i>		2,40€

**ALLERGENE UND ZUSATZSTOFFE SIEHE LETZTE SEITE**  
**ALLERGENS AND ADDITIVES SEE LAST PAGE**

**ALKOHOLFREIE GETRÄNKE**  
**SOFT DRINKS**

<b>Mineralwasser</b> <i>Mineral water</i>	<b><u>0,3l</u></b> 2,20€	<b><u>0,4l</u></b> 3,40€
<b>Apfelschorle</b> <i>Apple juice with mineral water</i>	2,70€	3,50€
<b>Coca Cola</b> <sup>1,2,5</sup>	2,70€	3,50€
<b>Coca Cola light</b> <sup>1,2,5,13</sup>	2,70€	3,50€
<b>Fanta</b> <sup>2,5,11</sup>	2,70€	3,50€
<b>Spezi</b> <sup>1,2,11</sup> <i>Lemonade and Coca Cola</i>	2,70€	3,50€
<b>Sprite</b> <sup>11</sup>	2,70€	3,50€
<b>Bitter Lemon</b> <sup>5,9,11</sup>	2,70€	3,50€
<b>Orangensaft</b> <i>Orange juice</i>	2,90€	3,70€
<b>Johannisbeerschorle</b> <i>Currant juice with mineral water</i>	2,90€	3,70€
<b>San Pellegrino</b> <i>Italian mineral water</i>	<b><u>0,5l</u></b> 3,90€	<b><u>1l</u></b> 5,90€
<b>Acqua Panna</b> <i>Italian water</i>	3,90€	5,90€



**WARME GETRÄNKE**  
**HOT DRINKS**

<b>Espresso</b> <sup>1</sup>	2,20€
<b>Espresso doppio</b> <sup>1</sup> <i>Doppelter Espresso - double Espresso</i>	4,40€
<b>Tasse Kaffee</b> <sup>1</sup> <i>Cup of coffee</i>	2,30€
<b>Cappuccino</b> <sup>1,e</sup>	2,50€
<b>Latte Macchiato</b> <sup>1,e</sup>	3,20€
<b>Tasse Tee</b> <i>Cup of tea</i>	1,90€



## OFFENE WEINE - OPEN WINES

### ROTWEINE - RED WINES

0,25l

#### **Montepulciano<sup>j</sup>**

4,50€

*vollmundiger Tafelwein DOC - full-bodied table wine DOC*

#### **Lambrusco<sup>j</sup>**

4,00€

*süßer, perlender Rotwein - sweet, sparkling red wine*

#### **Barbera<sup>j</sup>**

5,00€

*trockener Qualitätswein DOC - dry quality wine DOC*

#### **Chianti<sup>j</sup>**

5,00€

*trockener Qualitätswein DOC - dry quality wine DOC*

#### **Rotweinschorle<sup>j</sup> - Red wine spritzer**

3,50€

### WEISSWEINE - WHITE WINES

0,25l

#### **Pinot Grigio<sup>j</sup>**

5,00€

*Graubugunder - Pinot Gris*

#### **Chardonnay<sup>j</sup>**

5,00€

*Tafelwein - table wine*

#### **Frascati<sup>j</sup>**

4,50€

*trockener Weißwein DOC - dry white wine DOC*

#### **Weißweinschorle<sup>j</sup> - White wine spritzer**

3,50€



## FLASCHENWINE - BOTTLED WINE

0,75l

### ROTWEINE - RED WINES

#### **Merlot IGP 2009<sup>j</sup>**

19,50€

*trockener Rotwein - dry red wine*

#### **Refesco IGT 2009<sup>j</sup>**

22,50€

*vielfältig fruchtige Note - diverse fruity note*

### WEISSWEINE - WHITE WINES

#### **Chardonnay IGT 2013<sup>j</sup>**

19,50€

*trockener Wein mit nussiger Note - dry wine with nutty note*

#### **Sauvignon Blanc Venezia Giulia IGPj 2013**

22,00€

*trockener erfrischender Wein mit fruchtiger Note - dry refreshing wine with a fruity note*

### ROSÉWEIN - ROSE WINE

#### **Ros Alba Rosé 2013<sup>j</sup>**

21,00€

*Der Ros Alba ist ein Cuvée aus Refosco und Pinot Noir*

*The Ros Alba is a cuvee of Refosco and Pinot Noir*

**ANTIPASTI**  
**VORSPEISEN - ENTREES**

**Antipasto della Casa** <sup>3,4,5,6,a,c,e,g,h</sup>

Verschiedene Köstlichkeiten der italienischen Küche  
*Various delights of italian cuisine*

9,50€

**La Caprese**<sup>c</sup>

Frische Tomaten mit Mozzarella, Basilikum  
und Olivenöl

*Fresh tomatoes with mozzarella, basil and olive oil*

6,50€



**Carpaccio di Manzo**<sup>c</sup>

Hauchdünn geschnittenes Rinderfilet mit Rucola und Parmesan  
*Finely sliced beef with arugula and Parmesan cheese*

10,50€

**Prosciutto di Parma e Melone**<sup>3,4,5</sup>

Parmaschinken und Melone  
*Parma ham and melon*

9,00€

**ZUPPE**  
**SUPPEN - SOUPS**

**Zuppa di Pomodoro con Crostini**<sup>a</sup>

Tomatensuppe mit Croutons  
*Tomato soup with croutons*

3,90€

**Zuppa di Patate**

Kartoffelsuppe  
*Potato soup*

3,90€

**Zuppa di Frittata**<sup>a,c,e</sup>

Flädlesuppe  
*Pancake soup*

3,90€

**Zuppa Stracciatella Romana**<sup>c,e</sup>

Klare Suppe mit Ei und Parmesan  
*Clear soup with egg and Parmesan cheese*

3,90€



**INSALATE**  
**SALATE - SALADS**

<b>Insalata Mista</b>	<b>4,90€</b>
Gemischter Salat mit Karotten, Tomaten, Mais und Zwiebeln <i>Mixed salad with carrots, tomatoes, sweet corn and onions</i>	
<b>Insalata Romana</b> <sup>3,4,5,6,7,c,d</sup>	<b>7,90€</b>
Gemischter Salat mit Thunfisch, Ei und Kochschinken <i>Mixed salad with tuna, egg and ham</i>	
<b>Insalata Löwen</b> <sup>7,e</sup>	<b>10,50€</b>
Gemischter Salat mit Putenbruststreifen, frischen angebratenen Pilzen, Mozzarella und Oliven <i>Mixed salad with stripes of turkey breast, roasted mushrooms, mozzarella and olives</i>	
<b>Insalata Mare e Monti</b> <sup>b</sup>	<b>11,50€</b>
Frischer Rucolasalat mit Garnelen und frischen angebratenen Pilzen <i>Fresh arugula salad with prawns and roasted mushrooms</i>	
<b>Insalata da Denni</b> <sup>c</sup>	<b>6,50€</b>
Frischer Rucolasalat mit Parmesankäse und Cherrytomaten <i>Fresh arugula salad with parmesan cheese and cherry tomatoes</i>	
<b>Insalata di pomodori con cipolla</b>	<b>5,90€</b>
Tomatensalat mit Zwiebeln <i>Tomato salad with onions</i>	
<b>Insalata primavera</b> <sup>d</sup>	<b>12,50€</b>
Gemischter Salat mit Obst und Räucherlachs <i>Mixed salad with fruits and smoked salmon</i>	



Zu unseren Salaten bieten wir eine Balsamicovinaigrette<sup>h</sup> an.  
To our salads we serve a balsamic-vinaigrette<sup>h</sup>.

PASTA  
NUDELN - NOODLES

<b>Tortellini alla Panna e Prosciutto</b> <sup>3,5,4,6,a,e</sup>	7,50€
Italienische Nudeltaschen in einer Sahnesoße mit gekochtem Schinken <i>Italian pasta parcels in a cream sauce with ham</i>	
<b>Spaghetti Bolognese</b> <sup>a</sup>	7,50€
Nudeln in einer Tomaten-Hackfleischsoße <i>Noodles in a tomato-meat sauce</i>	
<b>Spaghetti Aglio e Olio con Pomodorini e Rucola</b> <sup>a</sup>	7,00€
Nudeln mit Knoblauch, Olivenöl, Cherrytomaten und Rucola <i>Noodles with garlic, olive oil, cherry tomatoes and arugula</i>	
<b>Spaghetti Carobonara</b> <sup>3,5,12,a,c,e</sup>	6,90€
Nudeln mit Speck, Parmesan und Ei <i>Noodles with bacon, parmesan cheese and egg</i>	
<b>Gnocchi ai Formaggi</b> <sup>a,e</sup>	7,50€
Kartoffelteignudeln mit Gorgonzola, Parmesan, Mozzarella und Sahne <i>Potato noodles with cheese: gorgonzola, parmesan, mozzarella and cream</i>	
<b>Tagliatelle al Salmone</b> <sup>a,d,e</sup>	9,50€
Italienische Bandnudeln mit Lachs <i>Italian noodles with salmon</i>	
<b>Tagliatelle ai Porcini</b> <sup>a</sup>	9,50€
Italienische Bandnudeln mit Steinpilzen <i>Italian noodles with porcini mushrooms</i>	
<b>Lasagne al Forno</b> <sup>a,c,e</sup>	8,50€
Nudelteigplatten mit Tomaten-Hackfleischsoße und Mozzarella überbacken <i>Pasta baked with tomato meat sauce and mozzarella</i>	
<b>Spaghetti frutti di mare</b> <sup>a,b,k</sup>	9,50€
Nudeln mit Meeresfrüchten <i>Noodles with seafood</i>	
<b>Rigatoni al forno</b> <sup>a,c,e</sup>	8,50€
Nudeln mit Tomaten-Hackfleischsoße und Mozzarella überbacken <i>Baked noodles with tomato meat sauce and mozzarella</i>	
<b>Bavette gamberetti e rucola</b> <sup>a,b</sup>	9,00€
Nudeln mit Schrimps und Rucola <i>Noodles with shrimp and arugula</i>	
<b>Tortellini alla boscaiola, piselli,funghi e prosciutto</b> <sup>3,4,a,c,e</sup>	8,50€
Tortellini mit Erbsen, Champignons und Kochschinken <i>Tortellini with peas, mushrooms and ham</i>	



## RISOTTO

### **Risotto di verdure**

Gemüserisotto  
*Vegetable Risotto*

### **Risotto ai porcini**

Steinpilzrisotto  
*Porcini mushroom Risotto*



8,50€

9,50€

## CRESPELLE

### PFANNKUCHEN - PANCAKES

### **Crespelle con Porcini e Crema di Tartufo<sup>a,c,e</sup>**

Pfannkuchen mit Steinpilzen und einer edlen Trüffelcreme  
*Pancakes with porcini mushrooms and a noble truffle cream*

8,90€

### **Crespelle con Ricotta e Spinaci<sup>a,c,e</sup>**

Pfannkuchen mit italienischem Frischkäse und Spinat  
*Pancakes with italian cream cheese and spinach*

8,50€

### **Crespelle con Salmone e Spinaci<sup>a,c,d,e</sup>**

Pfannkuchen mit Lachs und Spinat  
*Pancakes with salmon and spinach*

8,90€

### **Crespelle con Prosciutto e Formaggio<sup>3,4,a,c,e</sup>**

Pfannkuchen mit Schinken und Käse  
*Pancakes with ham and cheese*

8,50€



## FOCACCE

### BROT - BREAD

### **Bruschetta con Pomodorini<sup>a,e</sup>**

Angeröstete Brotscheiben mit Cherrytomaten  
*Toasted bread slices with cherry tomatoes*

5,50€

### **Pizzabrot mit Zucchini<sup>a,e</sup>**

*Pizza bread with zucchini*

4,50€

### **Pizzabrot mit Knoblauch und Rosmarin<sup>a,e</sup>**

*Pizza bread with garlic and rosemary*

3,90€



ALLERGENE UND ZUSATZSTOFFE SIEHE LETZTE SEITE  
ALLERGENS AND ADDITIVES SEE LAST PAGE

CARNE  
FLEISCH - MEAT

- |   |               |
|---|---------------|
| <b>Piccata Milanese con Spaghetti<sup>a,c,e</sup></b>   | <b>17,90€</b> |
| In Parmesan paniertes Kalbsschnitzel mit Spaghetti auf Tomatensoße<br><i>In parmesan breaded veal cutlets and Spaghetti with tomato sauce</i> |               |
| <b>Tagliata di Manzo con Rucola e Parmigiano<sup>e</sup></b>  | <b>17,90€</b> |
| Tranchen vom Rinderfilet an Rucola und Parmesan<br><i>Slices of beef with arugula and parmesan</i>  |               |
| <b>Scaloppina di Vino Bianco<sup>a,e,j</sup></b>  | <b>17,90€</b> |
| Kalbsschnitzel in Weißweinsauce<br><i>Veal cutlets in white wine sauce</i>  |               |
| <b>Scaloppina ai Funghi<sup>a,e</sup></b>   | <b>17,90€</b> |
| Kalbsschnitzel mit Champignons<br><i>Veal cutlets with mushrooms</i>  |               |
| <b>Scaloppina al Limone<sup>a,e</sup></b>   | <b>17,90€</b> |
| Kalbsschnitzel mit Zitronensauce<br><i>Veal cutlet with lemon sauce</i>   |               |
| <b>Bistecca ai Porcini</b>  | <b>19,50€</b> |
| Rumpsteak mit Steinpilzen<br><i>Rump steak with porcini mushrooms</i>   |               |
| <b>Fegato alla Veneziana<sup>l</sup></b>  | <b>18,50€</b> |
| Kalbsleber venezianischer Art mit Zwiebeln<br><i>Veal liver venetian style with onions</i>  |               |



PESCE  
FISCH - FISH

- |  |               |
|--|---------------|
| <b>Trance di Salmone<sup>d</sup></b>   | <b>15,90€</b> |
| Gegrillte Tranchen vom Lachsfilet mit frischen Kräutern<br><i>Grilled slices of salmon fillet with fresh herbs</i> |               |
| <b>Gamberoni alla Griglia<sup>b</sup></b>  | <b>16,90€</b> |
| Gegrillte Garnelen<br><i>Grilled prawns</i>  |               |
| <b>Calamari alla Griglia<sup>k</sup></b>   | <b>15,90€</b> |
| Gegrillter Tintenfisch mit frischen Kräutern<br><i>Grilled squid with fresh herbs</i>                              |               |



Zu unseren Fleisch- und Fischgerichten reichen wir Rosmarinkartoffeln und einen Salat.  
To our meat and fish dishes we serve rosemary potatoes and a salad.

**DEUTSCHE SPEZIALITÄTEN**  
**GERMAN SPECIALITIES**

**Schweinefilet mit Spätzle und Salat<sup>s,c,e</sup>**  
*Pork fillet with swabian noodles and salad*



15,00€

**Zwiebelrostbraten mit Spätzle und Salat<sup>s,c,e,h</sup>**  
*Roast with onions, swabian noodles and salad*

17,50€

**Schnitzel mit Paprika-Zwiebelsoße und Pilzen  
mit Salzkartoffeln und Salat<sup>s,c,e</sup>**

*Cutlet with peppers and onion sauce, mushrooms with boiled potatoes and salad*

14,50€

**Paniertes Kalbsschnitzel mit Spätzle und Salat<sup>s,c,e</sup>**  
*Breaded veal escalope with swabian noodles and salad*

14,50€

**DESSERT**

**Tiramisú<sup>a,c,e,f</sup>**



4,30€

**Panna Cotta<sup>c,e</sup>**

4,30€

**Frischer Obstsalat mit Früchten der Saison**  
*Fresh fruit salad with seasonal fruit*

4,30€

**PIZZE**  
**PIZZEN - PIZZAS**

<b>Pizza Margherita</b> <sup>a,e</sup>	5,90€
<i>Tomate und Mozzarella / Tomato and mozzarella</i>	
<b>Pizza Capricciosa</b> <sup>2,3,5,6,7,a,e,g,h</sup>	8,50€
<i>Tomate, Mozzarella, Artischocken, Salami, Oliven und Pilze Tomato, mozzarella, artichokes, salami, olives and mushrooms</i>	
<b>Pizza Salame</b> <sup>2,3,5,6,a,e,g,h</sup>	7,00€
<i>Tomate, Mozzarella, Salami / Tomato, mozzarella, salami</i>	
<b>Pizza Tonno e Cipolla</b> <sup>3,a,d,e</sup>	8,50€
<i>Tomate, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebeln Tomato, mozzarella, tuna and onions</i>	
<b>Pizza con Verdure</b> <sup>a,e</sup>	8,50€
<i>Tomate, Mozzarella und frisches Gemüse Tomato, mozzarella and fresh vegetables</i>	
<b>Pizza Frutti di Mare</b> <sup>a,b,e,k</sup>	9,90€
<i>Tomaten, Mozzarella und Meeresfrüchte Tomato, mozzarella and seafood</i>	
<b>Pizza Hawaii</b> <sup>3,5,6,a,e</sup>	8,50€
<i>Tomate, Mozzarella, Kochschinken und Ananas Tomato, mozzarella, ham and pineapple</i>	
<b>Pizza Calzone</b> <sup>2,3,4,5,6,a,e</sup>	8,50€
<i>Tomate, Mozzarella, Salami, Kochschinken und Pilzen Tomato, mozzarella, salami, ham and mushrooms</i>	
<b>Pizza Napoli</b> <sup>3,5,a,d,e</sup>	8,90€
<i>Tomate, Mozzarella, Sardellen, Kapern und Oliven Tomato, mozzarella, anchovies, capers and olives</i>	
<b>Pizza Löwen</b> <sup>3,4,5,a,e</sup>	9,90€
<i>Tomate, Mozzarella, ital. Rohschinken, Rucola und Parmesan Tomato, mozzarella, ital. ham, rocket and parmesan</i>	
<b>Pizza Sole mio</b> <sup>3,4,5,6,a,c,e</sup>	8,50€
<i>Tomate, Mozzarella, Kochschinken und Ei Tomato, mozzarella, ham and egg</i>	
<b>Pizza Diavola</b> <sup>3,4,5,a,e</sup>	8,50€
<i>Tomate, Mozzarella, scharfe Salami, Peperoni und Zwiebeln Tomato, mozzarella, spicy salami, pepperoni and onions</i>	
<b>Pizza Prosciutto e Funghi</b> <sup>3,4,5,a,e</sup>	7,50€
<i>Tomate, Mozzarella, Kochschinken und Champignons Tomato, mozzarella, ham and mushrooms</i>	
<b>Pizza Prosciutto</b> <sup>3,4,5,a,e</sup>	7,00€
<i>Tomate, Mozzarella und Kochschinken Tomato, mozzarella, ham</i>	
<b>Pizza quattro Formaggi</b> <sup>3,a,e</sup>	8,50€
<i>Tomatensoße und vier Käsesorten Tomato sauce and four cheeses</i>	



**Alle Preise verstehen sich inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer und Bedienungsgeld.**

---

1. koffeinhaltig, 2. mit Farbstoff, 3. mit Konservierungsstoffen,  
4. mit Nitritpökelsalz und Nitrat,  
5. mit Antioxidationsmittel, 6. mit Geschmacksverstärker, 7. geschwärzte Oliven,  
8. geschwefelt, 9. chininhaltig, 10. mit Süßungsmittel,  
11. mit Säuerungsmittel: Zitronensäure, 12. mit Phosphat, 13. Phenylalaninquelle

Allergene:

- a.** *glutenhaltiges Getreide*, **b.** *Krebstiere*, **c.** *Eier*, **d.** *Fisch*,  
**e.** *Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse*, **f.** *Schalenfrüchte*, **g.** *Sellerie*, **h.** *Senf*,  
**i.** *Lupinen*, **j.** *Schwefeldioxid und Sulfite*, **k.** *Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse*

**All prices incl. VAT and service charge.**

---

1. contains caffeine, 2. with dye, 3. with preservatives  
4. with nitrite curing salt and nitrate, 5. with antioxidants,  
6. flavor enhancers, 7. with blackened olives, 8. sulphurised, 9. with quinine,  
10. with sweeteners, 11. with citric acid, 12. with phosphate, 13. phenylalanine

Allergens:

- a.** *cereals containing gluten*, **b.** *crustaceans*, **c.** *eggs*, **d.** *fish*, **e.** *egg milk and products thereof*,  
**f.** *nuts*, **g.** *celery*, **h.** *mustard*,  
**i.** *lupins*, **j.** *sulfur dioxide and sulphites*, **k.** *molluscs and products thereof*

